

Серія
„Спортивна наука в особах, документах, бібліографії”

ГАВРИЛИШИН
НІНА СТЕПАНІВНА

Життєвий шлях та
науково-педагогічна діяльність

Біобібліографічний покажчик

Укладач Ірина Свістельник

УДК 796.071:016:929

ББК 75+91.9

Г 12

Серія
„Спортивна наука в особах, документах, бібліографії”
Започаткована 2010 року

Гаврилишин Н. С.: життєвий шлях та науково-педагогічна діяльність :
біобібліогр. покажч. / уклад. Ірина Свістельник. – Л. : [б. в.], 2015. – 8 с.

До біобібліографічного покажчика увійшли короткі відомості про життєвий шлях, науково-педагогічну діяльність та друковані видання (книги, статті тощо) Ніни Степанівни Гаврилишин.

© Свістельник І., 2015

Народилася 31 жовтня 1945 року у Володимирі-Волинському Волинської області. Закінчила Львівський державний університет імені Івана Франка (1970).

З вересня 1971 року працювала у Львівському державному інституті фізичної культури. Від 1995 до 2003 року очолювала кафедру іноземних мов. 2003 року переведена на посаду старшого викладача цієї кафедри, а 2004 року звільнена у зв'язку із закінченням терміну дії строкової трудової угоди.

Наукові праці Н. С. Гаврилишин:

1987:

1. Пособие для самостоятельной работы по переводу специальной спортивной литературы : анализ коммуникативной структуры немецких специализированных текстов: отчет о НИР (промеж.), № ГР 01860076684 / Н. С. Гаврилишин, Л. Н. Гошовская, А. И. Ермакова, Г. А. Маняко, Г. Г. Муравейская. – Л., 1987.

1988:

2. Квитковская Л. И. Организация и планирование самостоятельной работы студентов / Квитковская Л. И., Гаврилишин Н. С. // Метод. материалы межвуз. науч.-практ. конф. и семинара по проблемам самостоятельной работы студ. ИФК. – Малаховка, 1988. – С. 28–29.

1990:

3. Система совершенствования языковой подготовки студентов ИФК : отчет о НИР / Л. И. Квитковская, А. И. Ермакова, Н. С. Гаврилишин, Л. Н. Гошовская // Активные методы обучения как средство оптимизации учебного процесса по иностранному языку в ИФК. – Л., 1990.

1991:

4. Квітківська Л. І. Методичні принципи та структура посібника з розвитку навичок усно-мовленнєвого спілкування / Л. І. Квітківська, Н. С. Гаврилишин, Р. А. Заречнюк // Роль фізичної культури в

здоровому способі життя : тези доп. II Регіон. наук.-практ. конф. – Л., 1991. – Ч. 2. – С. 54–55.

1992:

5. Англо-український словник-мінімум спортивних термінів для студентів 1–2 курсів, аспірантів та тренерів / упоряд. Л. І. Квітковська, Н. С. Гаврилишин, Л. М. Гошовська, Р. А. Заречнюк, І. І. Гамота. – Л., 1992. – 48 с.
6. Принципи відбору базового рівня при професійно-спрямованому навчанні іноземної мови в ІФК / Л. І. Квітковська, Н. С. Гаврилишин, І. І. Гамота, Р. А. Заречнюк // Роль фізичної культури в здоровому способі життя : тези доп. III Регіон. наук.-практ. конф. – Л., 1992. – С. 114.
7. Посібник з країнознавства (США, Австралія, Нова Зеландія та Республіка Ірландія) для розвитку навичок усного мовлення (англійська мова) / Л. І. Квітковська, Н. С. Гаврилишин, Л. М. Гошовська, О. В. Літюга. – Л., 1992. – 56 с.
8. Російсько-українсько-англійський словник та розмовник з важкої атлетики : для студ. та асп. ІФК / упоряд. В. Д. Мартин, Б. С. Євдокимов, І. П. Васишин, П. П. Ревін, Л. І. Квітковська, Р. А. Заречнюк, Н. С. Гаврилишин. – Л., 1992. – 32 с.

1993:

9. Лексичні еквіваленти деяких слов'янських префіксів у сучасній англійській мові / Л. І. Квітковська, Н. С. Гаврилишин, Г. І. Єрмакова, І. І. Гамота // Фізична культура та спорт – важливий фактор виховання особистості та зміцнення здоров'я населення : тези звітної наук.-практ. конф. викладачів ЛДІФК за 1992 рік. – Л., 1993. – С. 103–104.
10. Посібник з футболу : англійська мова / Л. І. Квітковська, Й. Г. Фалес, Р. А. Заречнюк, Н. С. Гаврилишин, І. І. Гамота, Л. М. Гошовська. – Л., 1993. – 51 с.

11. Структура, роль та місце системи вправ у навчанні мовленню студентів ІФК / Л. М. Гошовська, І. К. Гальченко, Л. І. Квітковська, Н. С. Гаврилишин // Фізична культура та спорт – важливий фактор виховання особистості та зміцнення здоров'я населення : тези звітної наук.-практ. конф. викладачів ЛДІФК за 1992 рік. – Л., 1993. – С. 104–105.

1994:

12. Гаврилишин Н. Організація лексичного мінімуму спортивної термінології при навчанні професійному спілкуванню / Н. Гаврилишин, І. Гамота, Г. Єрмакова // Лексикографічні та методичні концепції викладання чужоземних мов у вищому технічному навчальному закладі : тези доп. І Міжнар. конф. – Л., 1994. – С. 30–31.

13. Гаврилишин Н. С. Тестування стартового рівня знань студентів з іноземної мови / Н. С. Гаврилишин, І. І. Гамота, Л. М. Гошовська // Лексикографічні та методичні концепції викладання чужоземних мов у вищому технічному навчальному закладі : тези доп. І Міжнар. конф. – Л., 1994. – С. 102–103.

14. Гошовська Л. М. Завдання та принципи ситуативної граматики мовлення / Гошовська Л. М., Гальченко І. К., Гаврилишин Н. С. // Фізична культура та спорт – важливий фактор виховання особистості та зміцнення здоров'я населення : тези звітної наук.-практ. конф. викладачів ЛДІФК за 1993 рік. – Л., 1994. – С. 118–119.

15. Квітковська Л. І. Контрактивне дослідження деяких елементів спортивної термінологічної системи в англійській та українських мовах / Л. І. Квітковська, Г. І. Єрмакова, Н. С. Гаврилишин // Роль фізичної культури в здоровому способі життя : [тези доп.] ІІ Всеукр. наук.-практ. конф. – Л., 1994. – Ч. 1. – С. 49–50.

16. Квітковська Л. І. Семантична структура дієслова / Л. І. Квітковська, Н. С. Гаврилишин, Л. М. Гошовська // Фізична культура та спорт – важливий фактор виховання особистості та зміцнення здоров'я

населення : тези звітної наук.-практ. конф. викладачів ЛДІФК за 1993 рік. – Л., 1994. – С. 121–122.

17. Англо-український словник з легкої атлетики / Л. І. Квітковська, В. В. Михайлов, Р. А. Заречнюк, Н. С. Гаврилишин. – Л., 1994. – 27 с.
18. Вивчення української тематики на іноземній мові в ЛФК / Г. І. Єрмакова, Л. І. Квітковська, Н. С. Гаврилишин, Р. А. Заречнюк // Роль фізичної культури в здоровому способі життя : [тези доп.] II Всеукр. наук.-практ. конф. – Л., 1994. – Ч. 1. – С. 18.
19. Контрольні роботи для студентів-заочників / Л. І. Квітковська, Н. С. Гаврилишин, Л. М. Гошовська, Р. А. Заречнюк. – Л., 1994. – 36 с.

1995:

20. Гаврилишин Н. С. Організація граматичного матеріалу на завершальному етапі навчання чужоземної мови в ІФК / Н. С. Гаврилишин, Г. І. Єрмакова, І. К. Гальченко // Фізична культура та спорт – важливий фактор виховання особистості та зміцнення здоров'я населення : тези звітної наук.-практ. конф. викладачів ЛДІФК за 1994 рік. – Л., 1995. – С. 94–95.
21. Гальченко І. К. Профілактика граматичних помилок в експериментальному усному мовленні студентів ІФК / І. К. Гальченко, Н. С. Гаврилишин, Г. І. Єрмакова // Фізична культура та спорт – важливий фактор виховання особистості та зміцнення здоров'я населення : тези звітної наук.-практ. конф. викладачів ЛДІФК за 1994 рік. – Л., 1995. – С. 96–97.
22. Єрмакова Г. І. Методи формування мовленнєвих та граматичних навичок з іноземної мови у студентів ІФК / Г. І. Єрмакова, Н. С. Гаврилишин, І. К. Гальченко // Фізична культура та спорт – важливий фактор виховання особистості та зміцнення здоров'я населення : тези звітної наук.-практ. конф. викладачів ЛДІФК за 1994 рік. – Л., 1995. – С. 95–96.

1996:

23. Гаврилишин Н. С. Принципи відбору та функціональна організація лексичних одиниць при навчанні мовленню в інститутах фізичної культури / Н. С. Гаврилишин // Освіта в галузі фізичної культури : стан, проблеми, перспективи : матеріали Всеукр. наук. конф, присвяч. 50-річчю ЛДІФК. – Л., 1996. – С. 200–202.
24. Єрмакова Г. І. Організація мовного матеріалу з іноземної мови в ігрових видах спорту / Г. І. Єрмакова, Н. С. Гаврилишин // Сучасні проблеми розвитку теорії та методики спортивних і рухливих ігор : тези Всеукр. наук.-практ. конф. – Л. : ЛДІФК, 1996. – С. 13–14.

1997:

25. Гаврилишин Н. С. Систематизація граматичного мінімуму з англійської мови для студентів ІФК / Н. С. Гаврилишин, Г. І. Єрмакова // Роль фізичної культури в здоровому способі життя : матеріали III Всеукр. наук.-практ. конф. – Л., 1997. – С. 22.
26. Гальченко І. К. Навчання професійному спілкуванню студентів ІФК (на прикладі бесід-інтерв'ю та дискусій) / І. К. Гальченко, Н. С. Гаврилишин // Роль фізичної культури в здоровому способі життя : матеріали III Всеукр. наук.-практ. конф. – Л., 1997. – С. 21–22.
27. Єрмакова Г. І. Робота над німецькою ігровою термінологією / Г. І. Єрмакова, Н. С. Гаврилишин // Сучасні проблеми розвитку теорії та методики спортивних і рухливих ігор : тези II Всеукр. наук.-практ. конф. – Л. : ЛДІФК, 1997. – С. 92.

1998:

28. Гаврилишин Я. Навчання розуміння спортивних термінів в оригінальних фахових іноземних текстах / Я. Гаврилишин, Н. Гаврилишин // Комп'ютерна лінгвістика та методика викладання чужоземних мов у вузах : матеріали III Міжнар. наук. конф. – Л., 1998. – С. 193–194.
29. Гаврилишин Я. Поетапне формування навичок розуміння спортивної термінології в оригінальних фахових текстах на базі іноземної мови /

Я. Гаврилишин, Н. Гаврилишин // Проблеми викладання гуманітарних дисциплін у технічному вузі : матеріали регіон. наук.-метод. конф. – Івано-Франківськ, 1998. – С. 34–35.

НАУКОВЕ ВИДАННЯ

**ГАВРИЛИШИН
НІНА СТЕПАНІВНА**

*Життєвий шлях та
науково-педагогічна діяльність
Бібліографічний покажчик*

Укладач – Ірина Свістельник